## Account of the Fund for Minors in the Chortitza Colony from 1815 to 1819 as of January 16, 1820

## State Archives of the Odessa Region Fond 6, Inventory 1, File 926

The Orphans' Accounts for the Chortitza Colony showing the money received in the month of May 1815, plus its growth.

Also shown is the amount of money paid out during this period to minors after division of the funds and the names of those who are indebted to the Orphans' Accounts.

## **Translated and Compiled by Tim Janzen**

Frame on microfilm	[Year estate was settled]	Names of the minors who are to receive funds			The interest earned on those funds from May 1815 to May 1819		May   funds after division	
			Rubles	Kopeks	Rubles	Kopeks	Rubles	Kopeks
		Chortitza						
551	1811	The 3 minor von Kampen daughters, Anna, Maria, and Helena, have funds left to them by their deceased parents	404	91	52	39	457	30
	1810	The minors Heinrich, Maria, and Christina Penner, have funds left for them from their deceased parents	217	83	38	21	256	4
	1810	After the death of Bernhard Bargen his 3 minor children have funds left for them	1493	19	318	17	1811	36
	1813	After the death of Gerhard Wiebe his 4 minor children have funds left for them	3138	95	540	5	3679	
	1813	After the death of Gerhard Braun his minor son Gerhard has funds left for him	150	53	28	98	179	51
553	1815	After the death of Gerhard Penner his 5 minor children have funds left for them	287	85	48	79	336	64
	1814	After the death of Jacob Walde his 7 minor children have funds left for them	104	52	14	24	118	76

	1815	After the death of their mother the minors Jacob and Peter Penner have funds left for	104		22	14	126	14
		them						
	1815	Agatha Bartsch has funds left for her from her father	190		50	7	526	49
	1816	After the death of Johann Penner his brothers and sisters have funds left for them			37	48	276	70
	1816	After the death of the wife of Mr. Von Kampen her son Peter has funds left for him			32	89	242	89
	1817	After the death of the wife of Mr. Epp her 3 minor children David, Barbara, and Maria have funds left for them			102	34	1102	34
	1816	The funds received from Prussia by Anna Epp consisted of:			341	96	2696	51
555	1818	After the death of the wife of Isaak Klassen her 2 children have funds left for them			141	31	3097	68
[Total]			6091	78	1769	2	14907	36
552		Johann Wiebe	19	44				
		Kornelius Epp	23	21				
		David Epp	399	8				
		Martin Schmidt	21	60				
		Abraham Kop	60	6				
		Peter Siemens	347	28				
		Peter Penner	12	92				
		David Doerksen	164	59				
		Johann Wieler	155	82				
		Peter Siemens	686	22				
		Heinrich Penner	94					
		Peter Hildebrand	2	81				
		Jacob Dueck	2	5				
		Gerhard Willems	1	8				
		Peter Enz	78	9				
		Johann Peters	122	21				
		Franz Dueck	182	40				
		Johann Kinzel	73	89				
		Hermann Bueckert	69	55				

	D:411	I	20	
	David Hamm		28	0.0
	Peter Werner		37	88
	Diedrich Braun		272	67
	Johann Dueck		38	97
	Johann Penner		115	66
	Jacob Dueck		215	26
	Jacob Wiebe		28	35
	Peter Dueck		29	96
554	Jacob von Kampen		178	10
	Isaac Penner		71	97
	Gerhard Braun		188	34
	Bernhard Bargen		17	98
	Isaac Barg		82	73
	Jacob Penner		36	61
	Johann Gerbrandt		71	38
	Jacob Heide		26	70
	Johann Warkentin		111	53
	Abraham Stoess		150	
	Peter Elias		75	50
	Jacob von Bergen		3	44
	Jacob Bergen		30	42
	Martin Penner		51	14
	Gerhard Penner		55	56
	Jacob Wienz		30	43
	David Epp		80	74
	Johann Braun		146	12
	Peter Martens		42	51
	Peter Elias		50	
	Heinrich Rempel		8	40
	Jacob Penner		69	50
L L	Pucou i cinici		0)	50

		Peter Harder	3	21				
		Jacob Doerksen	29	13				
		Peter Duek junior	78	42				
		Johann Klassen	186	54				
		Johann Wiebe	2	63				
		Johann Berg	51	66				
		Peter Wiebe	21	36				
		Abraham Dueck	65	57				
		Wilhelm Rempel	23					
[Total]			5324	17				
		Rosenthal						
555	1807	After the death of Heinrich Epp his 4 minor children have funds left for them	158	48	39	95	292	17
	1812	After the death of Johann Kran his 6 minor children have funds left for them	227	80	40	63	268	43
	1812	Margareta, Gerhard, Anna, and Helena Siemens have funds left for them from their deceased father	307	1	65	40	772	41
	1811	After the death of Giesbrecht Neudorf his 4 minor children have funds left for them	275	73	41	76	317	49
	1815	After the death of Isaak Kasdorf his heirs have funds left for them	115	64	24	46	146	77
	1819	The wife of Gerhard Neufeld has asked for funds from the Orphans Office for her son Gerhard					400	42
557	1819	Gerhard Preis has funds left for him from his deceased father					284	62
	1819	The 3 minor children of Heinrich Siemens have funds left for them					300	
	1819	The heirs of Johann Reimer have received the maternal portion of their funds					171	53
	1819	The heirs of deceased Peter Wiens have inherited capital which was sent from Prussia to their stepfather Johann Janzen					672	45
Total			1084	66	212	20	3626	29
556		Julius Toews	1					
		Bernhard Kauenhuben		5				

	Johann Bartsch	12	28	
	Gerhard Epp	25	50	
	Johann Friesen	6	8	
	Abraham Isaack	42	10	
	Jacob Harder	66	78	
	Gerhard Martens	6	85	
	Heinrich Penner	61		
	Heinrich Wiebe	22	28	
	Cornelius Andres	16	50	
	Wilhelm Rempel	126	21	
	Diedrich Rempel	174	10	
	Jacob Kran	71	76	
	Cornelius Sawatzky	32	85	
	Peter Dueck	168	39	
	Abraham Giesbrecht	21	61	
	Michael Isaack	100		
	Hermann Neufeld	24	85	
	Heinrich Dueck	4	15	
	Gerhard Sawatzky	102	15	
	Johann Kran	111	91	
	Giesbrecht Neudorf	3	53	
	Peter Dueck	64		
	Kardel Jaeger	98	47	
	Johann Tung	17	61	
8	Kornelius Epp	43	94	
	Wittwe Siemens	4	6	
	Peter Siemens	50		
	Heinrich Rempel	1	80	
	Kornelius Eberwein	1		
	Gerhard Preis	13	12	

		Bernhard Kauenhuben	36					
		Diedrich Rempel	40	50				
		Bernhard Kran	28	50				
		Wilhelm Rempel	20					
		Johann Janzen	477	95				
		Klaass Krahn	6					
[Total]			2104	88				
		Kronsthal						
557	1815	After the death of Johann Schellenberg his minor son Johann has funds left for him	116	81	34	56	311	37
	1819	Maria, Helena, and Johann Goerzen received an inheritance from their mother					127	48
[Total]			116	81	34	56	438	85
			<u> </u>					
558		Jacob Neubauer	84					
		Abraham Unrau	28	69				
		Daniel Unrau	82	50				
		Cornelius Balmann	20	56				
		Peter Funk	134	8				
		Peter Braun	60	35				
		Heinrich Penner	135	41				
		Johann Schroeder	252	64				
		David Janzen	334	59				
		Johann Penner	164	48				
		Kornelius Peters	100					
		David Unrau	70	50				
		Jacob Klassen	73	15				
		Kornelius Wall	22	12				
		Peter Wiebe	4	39				

		Abraham Thiessen	127					
		Erdmann Nickel	58	12				
560		Hermann Neufeld	24	85				
		Johann Neufeld	79	75				
		Jacob Buekert	156	24				
[Total]	•		2013	42				
		Burwalde						
	1,012							
559	1812	After the death of the wife of Mr. Dueck her 2 sons Johann and Abraham have funds left for them	23	48	4	98	28	46
	1813	After the death of Abraham Harder his minor son Franz has funds left for him	48	76	10	38	59	14
	1813	The 2 minor daughters Anna and Maria Krahn have funds left for them after the death of their mother	107	97	22	99	332	71
	1811	After the death of Johann von Niessen his 3 minor children have funds left for them	192	80	37	76	350	56
	1814	After the death of Diedrich Hildebrand his 5 minor children have funds left for them	1012	53	137	63	1150	16
	1814	The minor Johann Olfert has funds left for him after the death of his parents	148	19	31	56	179	75
561	1805	The 2 minor children of Jacob Braeul have funds left for them after the death of their grandmother	87	78	18	69	106	47
	1815	The minors Katharina, Anna, and Anganetha Reimer have funds left for them after the death of their mother	120	75	25	70	146	45
	1815	The minors Jacob, Elisabeth, and Katharina Friesen had funds sent to them from Prussia	249	52	28	62	278	14
	1816	The minors Paul, Bernhard, Christina, and Helena Schellenberg have funds left for them after the death of their father			6	26	46	26
	1816	The 4 minor children of Johann Rempel had funds sent to them from Prussia			3	67	87	30
	1816	The minor Peter Berg had funds sent to him from Prussia			3	44	37	9
	1805	The 4 minor heirs of their deceased father Julius Klassen have funds left for them	23	25	4	93	28	18
Total			2015	3	336	61	2830	67

560	Martin Friesen	79	53
	Jacob Siemens	26	30
	Kornelius Epp	20	83
	Franz Berg	4	25
	Peter von Niessen	32	87
	Johann Harms	190	46
	Peter Berg	111	25
	Jacob Paetkau	51	61
	Jacob Warkentin	10	14
	Peter Dueck	412	12
	Julius Ens	29	1
	Abraham Friesen	24	3
	Kornelius Funk	111	21
	Peter Teichroew	29	22
	Jacob Reymer	1	81
	Abraham Penner	162	35
	Philip Dueck	91	8
	Peter Wiebe	35	62
	Gerhard von Niessen	22	56
	Jacob Driedger	55	95
	Peter Epp	92	89
	Daniel Neufeld	4	47
	Peter Berg	43	48
	Wilhelm von Niesen	113	86
	Jacob Friesen	59	73
	Peter Heide	106	57
	Kornelius Wiebe	76	18

		Peter Siemens	80	50					
		Paul Schellemberg	4	85					
		Diedrich Reimer	145						
		Heinrich Dueck	84	81					
		Abraham Klassen	80	10					
562		Kornelius Kop	145	30					
		Jacob Berg	36	10					
		Wilhelm Thiessen	123	28					
		Jacob Peters	14	29					
		Diedrich Thiessen	142	40					
		[Total]	2856	1					
		Nieder Chortitz							
563	1817	The minor son of Heinrich Bauer has funds left for him after the death of his father			2	44	2	6	44
	1810	After the death of Abraham Guenter his 5 minor children have funds left for them	54	4	12	19	7	7	67
	1818	After the death of Cornelius Nickel his 3 minor children have funds left for them			1	20	2	.5	24
Total			54	4	15	83	12	.9	35
			•		-				
564		Jacob Thiessen	47	68					
		Jacob Goetz	234	29					
		Peter Harms	22	76					
		Michael Peters	100	95					
		Johann Braun	66	33					
		Kornelius Fast	42	20					
		Johann Peters	1	28					
		Wilhelm Giesbrecht	69	93					
		Kornelius Penner	36						

<u> </u>	и	111	7.5	
	Heinrich Goerzen	111	75	
	Johann Schwarz	22	32	
	Peter Mantler	102	72	
	Wilhelm Thiessen	178		
	Jacob Lemky	4	71	
	Kornelius Pener	184	57	
	Kornelius Nickel	4	18	
	Peter Mantler	55	17	
	Abraham Friesen	184	66	
	Jacob Janzen	288	49	
	Kornelius Driedger	10	83	
	Isaack Lehn	6	93	
	Heinrich Janzen	9	69	
	Jacob Peters	63	97	
	Peter Reimer	47	5	
	Michael Thiessen	9	16	
	Peter Kasper	45	56	
	Gerhard Wienz	26		
	Johann Dueck	38	83	
	Erdmann Bauer	32	29	
	David Driedger	3		
	Peter Braeuel	20	75	
	Hermann Peters	37		
	Kardel Striemer	137	23	
	Wilhelm Thiessen	53	24	
	Jacob Peters	107	83	
	Gerhard Kehler	16	42	
	Johann Thiessen	192	58	

[Total]			2616	62			
		Schoenwiese					
565	1816	After the death of Jacob Martens and his wife their 2 minor children Jacob and Katharina have funds left for them			754	5566	40
566		Nataniel Eutzen	17	54			
		Abraham Enz	75	12			
		Peter Neufeld	149	27			
		Jacob Klassen	277	50			
		Johann Eutzen	2	37			
		David Falk	14	56			
		Jacob Martens	280	10			
		Heinrich Guenter	2076	22			
		Franz Janzen	1	30			
		Peter Krahn	458	64			
		Peter Penner	6	20			
		Bernhard Janzen	84	58			
		Cornelius Janzen	68	48			
		David Falk	147	93			
		Johann Janzen	46	36			
		Johann Friesen	79	11			
		Jacob Arend	105	70			
		Franz Martens	267	7			
		Wilhelm Martens	154	76			
[Total]	•	·	4312	81			

		Insel Chortitza						
565	1812	After the death of Kornelius Enz his brothers and sisters have funds left for them	387	77	77	99	465	76
	1813	After the death of Heinrich Enz his minor son Diedrich has funds left for him	508	90	108	42	617	32
	1812	After the death of Diedrich Reimer his minor daughter has funds left for her	62	29	13	25	75	55
567	1817	The balance of the inheritance of Abraham Krahn			76	64	1223	92
	1817	After the death of Diedrich Wienz his surviving wife has funds left for her			66	51	824	90
[Total]			958	96	342	81	3207	45
566		Heinrich Dueck	8	11				
300		Diedrich Neufeld	0	41				
			220	43				
		Martin Siemens	229	59				
		Wittwe Diedrich Wienz	31	19				
		Jacob Neufeld	16	9				
		Paul Schellenberg	79	47				
		Jacob Wiebe	33	4				
		Abraham Wiebe	7	65				
		Wittwe Martin Siemens	49	12				
[Total]			456	99				
		Einlage						
		ge						
567	1814	After the death of Johann Voigt and his wife their 4 minor children have funds left for them	192	17	40	93	233	10
	1814	After the death of the wife of Heinrich Unger her 2 minor children have funds left for them	38	46	8	18	46	64
	1818	The 3 minor children of the deceased Jacob Wienz have funds left for them after the death of their grandmother			22	82	805	53

	1818	After the death of Johann Penner his 6 heirs have funds left for them					1097	9
	1818	The Orphans Office owes Peter Enz the following amount					56	48
[Total]	•		230	63	71	93	2238	84
				<u> </u>				
568		Jacob Hiebert	42	81				
		Johann Hiebert	189	31				
		Diedrich Braun	65	25				
		Kornelius Voigt	71	97				
		Peter Enz	86	91				
		Michael Kehler	58	53				
		Jacob Sowatzky	61	57				
		Peter Neufeld	114	60				
		Isaac Driedger	133	77				
		Gerhard Martens	1170	5				
		Peter Neustaeter	12	59				
		Jacob Penner	62	77				
		Heinrich Wiebe	2	69				
		Peter Wiebe	5	65				
		Gerhard Rempel	54	8				
		Johann Neustaeter	38	33				
		Johann Andres	252	62				
		Peter Tilitzky	77	50				
		Abraham Neufeld	3	52				
		Abraham Froese	20	18				
		Martin Ham	71	5				
		Wittwe Willems	16	55				
		Abraham Hiebert	24	5				
		Abraham Dueck	2					

		Heinrich Wiebe	1	74				
		David Kaslowsky	19	74				
		Abraham Wienz	3	98				
		Adam Foth	8	45				
		Johann Klaus	20	94				
		Wilhelm Martens	58	85				
		Heinrich Unger	11	47				
		Isaak Friesen	42	11				
		Jonas Rempel	6	70				
		Diedrich Esau	59	9				
		Johann Fast	47	15				
		Jacob Neufeld	63	72				
		Peter Reimer	31	35				
		Sauer	23	63				
		Johann Feld		26				
		Martin Dueck	172	6				
		Jacob Willems	36	82				
		Peter Enz	21	40				
570		Peter Janzen		39				
		Andres Hiebert	26	78				
		Kornelius Friesen	63	81				
[Total]			3358	79				
		Kronsweide						
569	1810	After the death of George Siemens and his wife their minor daughter Saara has funds left for her	845	52	180	16	1025	5 68
570		Franz Funk	4	46		-		-

 - I D I			
Jacob Balmann	4	71	
Peter Schmidt	63	+	
Kornelius Kraus	59	-	
Jacob Friesen	48	52	
Johann Friesen	3	96	
Johann Neufeld	163	2	
Julius Janzen	79	92	
Franz Janzen	53	61	
Peter Kesler	30	31	
Johann Neufeld	84	81	
Jacob Janzen	50	37	
Gerhard Janzen	57	90	
Jacob Reimer	53	88	
Cornelius Heinrichs	5	98	
Heinrich Janzen	25	18	
Heinrich Arend	117	62	
Peter Peters	41	92	
Peter Nickel	30	10	
Aron Peters	54	63	
Abraham Martens	61		
Kornelius Kesler	19	58	
Jacob Kesler	36	17	
Abraham Goerz	2	37	
Jacob Neufeld	30	90	
Abraham Kesler	25	33	
Kornelius Froese	4	1	
Jacob Neufeld	51		
Abraham Neufeld	148	43	

	George Siemens	7	28				
	Heinrich Hiebert	69	83				
	Kornelius Siemens	5	10				
	Jacob Voigt	99	27				
	Herman Pauls	11	41				
	Jacob Heinrichs	120	78				
	Jacob Unrau	110	25				
	Jonas Peters	21	41				
		1857	90				
	Neuenburg						
1808	The minors Johann, Peter, and Helena Froese have funds left for them after the death of their parents	687	42	146	48	833	90
1808	The minor Arend Lehn has funds left for him after the death of his parents	425	98	78	45	504	43
1812	After the death of Jacob Peters and his wife their 3 minor children have funds left for them	251	40	48	54	299	94
1816	The minors Philip, Johann, Abraham, Susana, and Katharina Hiebert have funds left for them after the death of their parents			2	48	84	91
1818	The heir Saara Hildebrand has received funds from her grandmother					100	
•		1364	80	275	95	1823	18
	Johann Peters	33	51				
		33					
		115					
		213					
		4					
		87					
	1808 1812 1816	Heinrich Hiebert  Kornelius Siemens  Jacob Voigt  Herman Pauls  Jacob Heinrichs  Jacob Unrau  Jonas Peters  Neuenburg  1808  The minors Johann, Peter, and Helena Froese have funds left for them after the death of their parents  1808  The minor Arend Lehn has funds left for him after the death of his parents  1812  After the death of Jacob Peters and his wife their 3 minor children have funds left for them  1816  The minors Philip, Johann, Abraham, Susana, and Katharina Hiebert have funds left for them after the death of their parents	Heinrich Hiebert 69 Kornelius Siemens 55 Jacob Voigt 999 Herman Pauls 111 Jacob Heinrichs 120 Jacob Unrau 1110 Jonas Peters 221  Neuenburg  Neuenburg  Neuenburg  Neuenburg  1888 The minors Johann, Peter, and Helena Froese have funds left for them after the death of their parents 425 I812 After the death of Jacob Peters and his wife their 3 minor children have funds left for them after the death of their parents  I818 The minors Philip, Johann, Abraham, Susana, and Katharina Hiebert have funds left for them after the death of their parents  I818 The heir Saara Hildebrand has received funds from her grandmother  Johann Peters 33 Daniel Loewen Peter Reimer 115 Paul Wiebe 8 Abraham Krahn 4	Heinrich Hiebert   69   83     Kornelius Siemens   5   10     Jacob Voigt   99   27     Herman Pauls   11   41     Jacob Heinrichs   120   78     Jacob Unrau   1110   225     Jonas Peters   21   41     1857   90     Neuenburg	Heinrich Hiebert   69   83	Heinrich Hiebert   69   83     Kornelius Siemens   5   10     Jacob Voigt   99   27     Herman Pauls   111   41     Jacob Heinrichs   120   78     Jacob Unrau   110   25     Jonas Peters   21   41     See	Heinrich Hiebert

		Wittwe Krahn	300					
		Aron Friesen	52	50				
		Joseph Nowitzky	30	14				
		Kornelius Hiebert	56	32				
		Isaac Friesen	22	60				
		Johann Peters		47				
[Total]			711	69				
		Neuendorf						
571	1814	After the death of Johann Guenter his wife has funds left for her	383	39	61	35	444	74
573	1813	The minors Peter, Heinrich, Maria, Anna, and Susana Dueck, have funds left for them after the death of their parents	1761	61	371	21	2132	82
	1814	After the death of Johann Walde his 7 minor children and also the minor children Aron and Elisabeth have funds left for them after the death of their mother	692	4	140	62	840	1
	1817	After the death of Gottlieb Sperling his 4 minor children have funds left for them			3	26	35	29
	1810	The minors Jacob and Peter Martens have funds left for them after the death of their mother	156	57	33	34	189	91
	1810	After the death of Jacob Harder his minor child Johann has funds left for him	23	1	4	89	27	90
	1812	After the death of Peter Bergen his minor child Katharina has funds left for her	55	13	11	48	66	61
	1813	After the death of Jacob Bergen his minor son Jacob has funds left for him	89	60	19	7	108	67
	1813	After the death of Peter Braeuel his minor daughter has funds left for her	443	28	80	43	525	37
	1815	After the death of the wife of Heinrich Wiebe her 6 minor children have funds left for them	164	86	61	75	486	61
575	1815	After the death of the wife of Jacob Reimer her 5 minor children have funds left for them	91	8	17	26	108	34
	1815	After the death of the wife of Isaac Klassen her 4 minor children have funds left for them	12	92	2	74	15	66
	1815	The minors Margareta and Peter Dueck have funds left for them after the death of their mother	30		8	69	100	5

	1817	The minor Helena Peters has funds left for her after the death of her mother			30	4	335	34
	1817	After the death of Peter Reimer his minor child Peter has funds left for him			2	55	132	
	1818	After the death of the wife of Abraham Suderman his minor daughter Helena has funds left for her					129	15
	1819	After the death of Peter Friesen his 8 heirs have funds left for them					1357	26
	1819	The minor children of the widow of Bernhard Wienz have their father's portion left to them					605	70
	1819	Note of the amount of the minors' debt on the items which were sold by auction					253	76
Total			3903	49	848	68	7895	19
572		Johan Leiky	311	66				
		Peter Martens	110	62				
		Peter Ham	1	28				
		Aron Sudermann	496	75				
		Philip Dueck	58	25				
		Jacob Reimer	13	89				
		Peter Braun	139	93				
		Bernhard Dueck	5	86				
574		Jacob Wiebe	1	50				
		Franz Berg	22	60				
		Johann Loewen	22	64				
		Jacob Loewen	67	35				
		Johann Dueck	45	55				
		Abraham Doerksen	76	84				
		Franz Klassen	3	68				
		Klas Dueck	11	56				
		Jacob Friesen	146	43				
		Johann Sowatzky	247	36				

Johann Winz	 ı	I	1	
Aron Peters 82 30 Diedrich Dueck 140 8 Peter Doerksen 51 78 Peter Hiebert 47 75 Abraham Wiebe 4 4 64 Johann Wiebe 156 85 Daniel Blatz 2077 90 Jacob Froese 3 3 52 Salamon Doerksen 15 26 Wittwe Johan Peters 55 1 Martin Tilitzky 166 44 Gerhard Friesen 450 Johann Hildebrand 24 50 Johann Bergen 74 Johann Ginter 188 6 Jacob Berg 13 Johan Dieck 128 Daniel Loewen 15 30 Franz Giesbrecht 3 Johann Wall 5 Erbe Friesen 8 50 Jacob Berg 2 50 Jacob Berg 2 50 Jacob Berg 5 50 Jacob Berg 5 50 Jacob Berg 5 50 Jacob Berg 7 50	Johann Wienz	78	46	
Diedrich Dueck       140       8         Peter Doerksen       51       78         Peter Hiebert       47       75         Abraham Wiebe       46       64         Johann Wiebe       156       85         Daniel Blatz       207       90         Jacob Frose       3       52         Salamon Doerksen       15       26         Wittwe Johan Peters       55       1         Martin Tilitzky       166       44         Gerhard Friesen       450       450         Johann Hildebrand       24       50         Johann Bergen       74       4         Johann Ginter       18       6         Jacob Berg       13       94         Peter Thiesen       12       88         Daniel Loewen       15       30         Franz Giesbrecht       3       3         Johann Wall       5       5         Erbe Friesen       8       50         Jacob Berg       27       50         Jacob Berg       50       7				
Peter Doerksen         51         78           Peter Hicbert         47         75           Abraham Wiebe         4         64           Johann Wiebe         156         85           Daniel Blatz         207         90           Jacob Froese         3         52           Salamon Doerksen         15         26           Wittue Johan Peters         55         1           Martin Tiltzky         166         44           Gerhard Friesen         450         450           Johann Hildebrand         24         50           Johann Bergen         74         50           Johann Bergen         74         50           Johann Dueck         137         94           Peter Thiesen         12         88           Daniel Loewen         15         30           Franz Giesbrecht         3         3           Johann Wall         5         5           Erbe Friesen         8         50           Jacob Berg         27         50           Jacob Berg         50         7	Aron Peters	82	30	
Peter Hiebert       47       75         Abraham Wiebe       4       64         Johann Wiebe       156       85         Daniel Blatz       207       90         Jacob Froese       3       52         Salamon Doerksen       15       26         Wittwe Johan Peters       55       1         Martin Tilitzky       166       44         Gerhard Friesen       450       450         Johann Hildebrand       24       50         Johann Bergen       74       4         Johann Ginter       18       6         Jacob Berg       13       94         Peter Thiesen       12       88         Daniel Loewen       15       30         Franz Giesbrecht       3       5         Johann Wall       5       5         Erbe Friesen       8       50         Jacob Berg       27       50         Jacob Berg       50       7	Diedrich Dueck	140	8	
Abraham Wiebe       4       64         Johann Wiebe       156       85         Daniel Blatz       207       90         Jacob Froese       3       52         Salamon Doerksen       15       26         Wittwe Johan Peters       55       1         Martin Tilitzky       166       44         Gerhard Friesen       450         Johann Hildebrand       24       50         Johann Bergen       74       18       6         Jacob Berg       13       13         Johan Dueck       137       94         Peter Thiesen       12       88         Daniel Loewen       15       30         Franz Giesbrecht       3       15         Johann Wall       5       5         Erbe Friesen       8       50         Jacob Berg       27       50         Jacob Berg       50       7	Peter Doerksen	51	78	
Johann Wiebe	Peter Hiebert	47	75	
Daniel Blatz       207       90         Jacob Froese       3       52         Salamon Doerksen       15       26         Wittwe Johan Peters       55       1         Martin Tilitzky       166       44         Gerhard Friesen       450       450         Johann Hildebrand       24       50         Johann Ginter       18       6         Jacob Berg       13       94         Peter Thiesen       12       88         Daniel Loewen       15       30         Franz Giesbrecht       3       3         Johann Wall       5       5         Erbe Friesen       8       50         Jacob Berg       27       50         Jacob Berg       50       7	Abraham Wiebe	4	64	
Jacob Froese       3       52         Salamon Doerksen       15       26         Wittwe Johan Peters       55       1         Martin Tilitzky       166       44         Gerhard Friesen       450         Johann Hildebrand       24       50         Johann Bergen       74       74         Johann Ginter       18       6         Jacob Berg       13       94         Peter Thiesen       12       88         Daniel Loewen       15       30         Franz Giesbrecht       3       7         Johann Wall       5       5         Erbe Friesen       8       50         Jacob Berg       27       50         Jacob Berg       50       7	Johann Wiebe	156	85	
Salamon Doerksen       15       26         Wittwe Johan Peters       55       1         Martin Tilitzky       166       44         Gerhard Friesen       450       450         Johann Hildebrand       24       50         Johann Bergen       74       4         Johann Ginter       18       6         Jacob Berg       13       94         Peter Thiesen       12       88         Daniel Loewen       15       30         Franz Giesbrecht       3       10hann Wall       5         Erbe Friesen       8       50         Jacob Berg       27       50         Jacob Berg       50       7	Daniel Blatz	207	90	
Wittwe Johan Peters       55       1         Martin Tilitzky       166       44         Gerhard Friesen       450         Johann Hildebrand       24       50         Johann Bergen       74         Johann Ginter       18       6         Jacob Berg       13         Johan Dueck       137       94         Peter Thiesen       12       88         Daniel Loewen       15       30         Franz Giesbrecht       3       Johann Wall       5         Erbe Friesen       8       50         Jacob Berg       27       50         Jacob Berg       50       7	Jacob Froese	3	52	
Martin Tilitzky       166       44         Gerhard Friesen       450         Johann Hildebrand       24       50         Johann Bergen       74         Johann Ginter       18       6         Jacob Berg       13         Johan Dueck       137       94         Peter Thiesen       12       88         Daniel Loewen       15       30         Franz Giesbrecht       3       3         Johann Wall       5       5         Erbe Friesen       8       50         Jacob Berg       27       50         Jacob Berg       50       7	Salamon Doerksen	15	26	
Gerhard Friesen       450         Johann Hildebrand       24       50         Johann Bergen       74         Johann Ginter       18       6         Jacob Berg       13         Johan Dueck       137       94         Peter Thiesen       12       88         Daniel Loewen       15       30         Franz Giesbrecht       3       Johann Wall       5         Erbe Friesen       8       50         Jacob Berg       27       50         Jacob Berg       50       7	Wittwe Johan Peters	55	1	
Johann Hildebrand       24       50         Johann Bergen       74         Johann Ginter       18       6         Jacob Berg       13         Johan Dueck       137       94         Peter Thiesen       12       88         Daniel Loewen       15       30         Franz Giesbrecht       3       Johann Wall       5         Erbe Friesen       8       50         Jacob Berg       27       50         Jacob Berg       50       7	Martin Tilitzky	166	44	
Johann Bergen       74         Johann Ginter       18       6         Jacob Berg       13       94         Peter Thiesen       12       88         Daniel Loewen       15       30         Franz Giesbrecht       3       3         Johann Wall       5       5         Erbe Friesen       8       50         Jacob Berg       27       50         Jacob Berg       50       7	Gerhard Friesen	450		
Johann Ginter       18       6         Jacob Berg       13         Johan Dueck       137       94         Peter Thiesen       12       88         Daniel Loewen       15       30         Franz Giesbrecht       3       Johann Wall       5         Erbe Friesen       8       50         Jacob Berg       27       50         Jacob Berg       50       7	Johann Hildebrand	24	50	
Jacob Berg       13         Johan Dueck       137       94         Peter Thiesen       12       88         Daniel Loewen       15       30         Franz Giesbrecht       3       Johann Wall       5         Erbe Friesen       8       50         Jacob Berg       27       50         Jacob Berg       50       7	Johann Bergen	74		
Johan Dueck       137       94         Peter Thiesen       12       88         Daniel Loewen       15       30         Franz Giesbrecht       3       3         Johann Wall       5       5         Erbe Friesen       8       50         Jacob Berg       27       50         Jacob Berg       50       7	Johann Ginter	18	6	
Peter Thiesen       12       88         Daniel Loewen       15       30         Franz Giesbrecht       3       3         Johann Wall       5       5         Erbe Friesen       8       50         Jacob Berg       27       50         Jacob Berg       50       7	Jacob Berg	13		
Daniel Loewen       15       30         Franz Giesbrecht       3         Johann Wall       5         Erbe Friesen       8       50         Jacob Berg       27       50         Jacob Berg       50       7	Johan Dueck	137	94	
Franz Giesbrecht       3         Johann Wall       5         Erbe Friesen       8       50         Jacob Berg       27       50         Jacob Berg       50       7	Peter Thiesen	12	88	
Johann Wall       5         Erbe Friesen       8       50         Jacob Berg       27       50         Jacob Berg       50       7	Daniel Loewen	15	30	
Erbe Friesen       8       50         Jacob Berg       27       50         Jacob Berg       50       7	Franz Giesbrecht	3		
Jacob Berg         27         50           Jacob Berg         50         7	Johann Wall	5		
Jacob Berg 50 7	Erbe Friesen	8	50	
	Jacob Berg	27	50	
		50	7	
		47	50	
Martin Wiebe 34 52		34	52	

		Hermann Peters	21	30				
		Peter Epp	78	46				
		Jacob Dueck senior	3	29				
		Isaac Fast	4	22				
		Johann Dueck senior	116	72				
[Total]			3994	50				
		Schoenhorst						
577	1812	The minors Peter, Jacob, Abraham Teichroew and Wilhelm Hiebert have funds left for them after the death of their mother	174	89	25	38	200	27
	1812	The balance of the funds of the senior (or old) Mr. Olfert	87	8	18	53	105	61
	1809	After the death of Peter Dueck his 3 heirs have funds left for them	509	71	108	33	618	4
	1814	After the death of the wife of Wilhelm Friesen his daughter has funds left for her	232	84	49	60	282	44
	1816	After the death of Jacob Giesbrecht his 4 remaining heirs have funds left for them			15	92	315	7
	1816	The 6 minor heirs of Peter Walde have inherited money from their father			14	87	109	92
	1817	After the death of the wife of Mr. Heidebrecht her 3 heirs have funds left for them			17	90	192	90
	1818	After the death of Gerhard Braun his heir Gerhard has funds left for him			1	28	27	4
	1819	To the heirs of the Heinrich Thiesen family as their maternal portion					200	
	Total		1004	52	251	81	2051	29
578		Diedrich Rempel	196	9				
370		Peter Walde	168	63				
		Heinrich Thiessen	194	99				
		Johann Wolf	16	10				
		Aron Enz	36	77				
		Abraham Klassen	57	3				
		Jacob Thiessen	131					

Diedrich Dueck senior	12	13	
Bernhard Rempel	8	20	
Isbrand Friesen	133	81	
Salamon Neufeld	108	18	
Heinrich Teichroew	54	40	
Jacob Thiessen	15	27	
Isbrand Peters	79	92	
Abraham Brand	7	47	
Aron Loepp	190	41	
Wilhelm Friesen	89	54	
Johann Loeppky	150	90	
Gerhard Enz	21	12	
Abraham Friesen	290	62	
Daniel Teichroew	7	3	
Erbe Gerhard Enz	16	62	
Abraham Neufeld	426	63	
Bernhard Giesbrecht	37	94	
Bernhard Rempel	100	94	
Peter Wolf	206	1	
Jacob Neudorf	125	1 4.4	
		44	
Abraham Regir	258 37	12	
Gerhard Penner		3	
Franz Peters	63	05	
Peter Teichroew	110	95	
Diedrich Rempel	103	34	
Gerhard Thiessen	105	8	
Abraham Dueck	82	19	
Jacob Teichroew	39	11	

		Wilhelm Friesen	57	36				
1		Abraham Giesbrecht	50	50				
1		Abraham Abrahams	9	45				
1		Diedrich Thiesen	49					
1		Abraham Buhler	5	18				
1		Peter Penner	82	60				
		Isaack Thiessen	16	68				
		Daniel Heide	4	2				
		Gerhard Friesen	26	46				
1		Abraham Buhler	7	96				
[Total]	•		3990	28				
<u> </u>								
		Neu Osterwick						
<u> </u>				ı	Ţ			
579	1000							
10,0	1808	After the death of Kornelius Rempel his 3 daughters have funds left for them	70	70	16	91	209	77
	1812	The heir of Jacob Dueck has funds left for him from his deceased mother	70 107	70 16	16 22	91 83	129	99
		1 0						77 99 38
	1812	The heir of Jacob Dueck has funds left for him from his deceased mother  After the death of the wife of Abraham Epp the maternal portion for the heirs has been	107	16	22	83	129 50	99 38
	1812 1811	The heir of Jacob Dueck has funds left for him from his deceased mother  After the death of the wife of Abraham Epp the maternal portion for the heirs has been left for them	107 41	16 54	22 8	83 84	129 50 105	99 38 79
	1812 1811 1814	The heir of Jacob Dueck has funds left for him from his deceased mother  After the death of the wife of Abraham Epp the maternal portion for the heirs has been left for them  After the death of the wife of Heinrich Funk his heir has funds left for them  Cornelius Rempel's daughters have funds left for them from their father, mother, and	107 41 87	16 54 22	22 8 18	83 84 57	129 50 105	99
	1812 1811 1814 1814	The heir of Jacob Dueck has funds left for him from his deceased mother  After the death of the wife of Abraham Epp the maternal portion for the heirs has been left for them  After the death of the wife of Heinrich Funk his heir has funds left for them  Cornelius Rempel's daughters have funds left for them from their father, mother, and grandmother	107 41 87 68	16 54 22 44	22 8 18 34	83 84 57 35	129 50 105 498	99 38 79 55
	1812 1811 1814 1814 1812	The heir of Jacob Dueck has funds left for him from his deceased mother  After the death of the wife of Abraham Epp the maternal portion for the heirs has been left for them  After the death of the wife of Heinrich Funk his heir has funds left for them  Cornelius Rempel's daughters have funds left for them from their father, mother, and grandmother  The heiress of Cornelius Voigt has inherited funds as her maternal portion	107 41 87 68	16 54 22 44	22 8 18 34	83 84 57 35	129 50 105 498 77 93	99 38 79 55 58
	1812 1811 1814 1814 1812 1817	The heir of Jacob Dueck has funds left for him from his deceased mother  After the death of the wife of Abraham Epp the maternal portion for the heirs has been left for them  After the death of the wife of Heinrich Funk his heir has funds left for them  Cornelius Rempel's daughters have funds left for them from their father, mother, and grandmother  The heiress of Cornelius Voigt has inherited funds as her maternal portion  Maria Dueck has from her sister received the remaining funds  Both heirs Jacob Doerksen and Johann Neudorf have have funds left for them from	107 41 87 68	16 54 22 44	22 8 18 34 13 8	83 84 57 35 61 70	129 50 105 498 77 93 486	99 38 79 55 58 79 40
581	1812 1811 1814 1814 1812 1817 1818	The heir of Jacob Dueck has funds left for him from his deceased mother  After the death of the wife of Abraham Epp the maternal portion for the heirs has been left for them  After the death of the wife of Heinrich Funk his heir has funds left for them  Cornelius Rempel's daughters have funds left for them from their father, mother, and grandmother  The heiress of Cornelius Voigt has inherited funds as her maternal portion  Maria Dueck has from her sister received the remaining funds  Both heirs Jacob Doerksen and Johann Neudorf have have funds left for them from their mother	107 41 87 68	16 54 22 44	22 8 18 34 13 8	83 84 57 35 61 70 16	129 50 105 498 77 93 486	99 38 79 55 58 79

	1819	Heinrich Wienz is entitled to receive funds from the Orphans Office					364	75
	1819	The widower Wilhelm Thiessen is to entitled to receive funds from the Orphans Office					383	47
	Total		439	3	177	47	3903	68
580		Heinrich Funk	10	51				
		Gerhard Dueck	204	81				
		Bernhard Buhler	83	97				
		Peter Rempel	3	39				
		Bernhard Penner	78	12				
		Gerhard Wall	501	93				
		Jacob Harder	61					
		Bernhard Klippenstein	203	23				
		David Redekop	58	70				
		Jacob Bergen	128	85				
		Isaac Bergen	42	63				
		Wilhelm Zacharias	2	67				
		Jacob Pauls	121	86				
		Jacob Wienz	165	80				
		Niklas Dueck	245	66				
		Peter Friesen	50	70				
		Peter Siemens	58	59				
		Abraham Epp	7	95				
		Kornelius Enz	219	40				
		Wilhelm Zacharias	40	81				
		Benjamin Devehr	6	9				
		Kornelius Friesen	249	4				
		Franz Doerksen	77	20				

		Bernhard Braun	212	59			
		Isaac Enz	32	42			
		Franz Harder	39	6			
		Aron Sudermann	35	89			
		Jacob Friesen	4	71			
		Mexner ein Kolonist	42	63			
		Jacob Thiessen	80				
		Peter Unger	61				
		Abraham Unger	98	71			
		Wilhelm Thiessen	9	85			
		Wittwe Schulz	5	55			
		Johann Schulkoffky	9				
		Samuel Scheller	26	11			
		Peter Rempel	374	20			
		Gerhard Klassen	44	31			
		Martin Brand	80	12			
		Heinrich Wienz	288	91			
[Total]			4067	97			
		Schoeneberg					
581	1819	After the death of the wife of Wilhelm Rempel her heirs have funds left for them				200	
Total	L	<u> </u>	L		1	200	
					 	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
582		Jacob Penner	32		 		
		Peter Penner	163	36			
		David Krolius	62	44			
		Abraham Dueck	151	19			

	Erdfried Walde	142	25	
	Abraham Harder	141	46	
	Johann Hoge	61	1	
	Jacob Janzen	3	29	
	Jacob Braun	218	48	
	Michael Peters	106	50	
	Klas Martens	98	32	
	Peter Friesen	15	65	
	Diedrich Gerbrandt	174	10	
	Jacob Schellenberg	171	37	
	Mr. Hein, a colonist	5	35	
[Total]		1546	77	
583	Oberschulze, Mr. Siemens			
	Assistant, Mr. Kopp			
	Assistant, Mr. Toews			